

**КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ  
ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

**ФАКУЛЬТЕТ СХІДНОЇ І  
СЛОВ'ЯНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ**

**СИЛАБУС  
навчальної дисципліни**

**«Морфологічний практикум сучасної польської мови»**

Спеціальність: 035 Філологія

Спеціалізація: 035.033 Слов'янські мови та літератури (переклад включно),  
перша – польська

Освітня програма: Польська мова і література, друга іноземна мова, переклад

<b>Рівень вищої освіти</b>	перший (бакалаврський)
<b>Статус дисципліни</b>	дисципліна за вибором з фаху
<b>Семестр</b>	VI семестр
<b>Обсяг дисципліни, кредити ЄКТС, загальна кількість годин</b>	3 кредити ЄКТС, 90 годин, у тому числі: Лекції – 0 годин. Практичні заняття – 30 годин. Самостійна робота – 60 години.
<b>Мова викладання</b>	польська
<b>Предмет навчання (Що я вивчатиму?)</b>	Вибіркова навчальна дисципліна «Морфологічний практикум сучасної польської мови» розрахована на студентів, які бажають поглибити свої знання, уміння комунікативні та писемні з польської мови. Основне завдання: вдосконалення вміння та навичок студентів зі словозміни польської мови з акцентуванням особливо складних випадків відмінювання слів і зі зверненням уваги на граматичні явища, що найбільше піддаються інтерферентному впливу граматичних структур рідної для студентів української мови. На практичних заняттях студенти будуть робити різноманітні вправи, вдосконалюючи таким чином свої навички.
<b>Мета вивчення дисципліни (Чому це цікаво й потрібно вивчати?)</b>	Курс «Морфологічний практикум сучасної польської мови» спрямований на поглиблення теоретичних знань та практичних навичок студентів про особливості реалізації в польській мові граматичних категорій іменника, прикметника, займенника, числівника, дієслова, словозміни цих частин мови, а також ознайомлення із структурою, семантикою та функціями невідмінюваних частин мови. Практикум має важливе практичне значення в підготовці майбутніх викладачів полоністів. Отриманні вміння та навички вільного володіння письмовою та усною формами літературної мови допоможуть у ефективнішому засвоєнні дисципліни «Практика усного і писемного мовлення польською мовою».
<b>Результати навчання (Чому я навчуся на цій дисципліні?)</b>	У результаті вивчення цього курсу студент повинен: <i>знати:</i> – специфіку польської граматичної термінології, що використовується в курсі, порівняно з відповідною українською; – класифікації частин мови; – типології морфологічних категорій; – найпроблемніші явища нормативного характеру в системі словозміни польського іменника, прикметника, займенника, числівника, дієслова; <i>володіти навичками:</i> – аналізу морфологічних категорій іменника, прикметника, займенника, числівника, дієслова на основі прийнятої в польському мовознавстві типології; – відмінювання польських іменників, прикметників, займенників, числівників, дієслів; – ефективно використовувати словниковий запас і граматичні конструкції, для висловлювання власних думок, як в усному, так і письмовому спілкуванні (на рівні А2-В1); – долати фактори, що перешкоджають розумінню під час спілкування.
<b>Компетентності (Яку сукупну користь я отримаю від вивчення цієї дисципліни?)</b>	Основні завдання вибіркової дисципліни пов'язані з формуванням у майбутніх фахівців таких компетентностей: <i>інтегральної компетентності (ІК):</i> здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі філології (лінгвістики, літературознавства, фольклористики, перекладу) в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає застосування теорій та методів філологічної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов. <i>загальних компетентностей (ЗК):</i> – ЗК 4. Здатність бути критичним і самокритичним. – ЗК 5. Здатність учитися й оволодівати сучасними знаннями. – ЗК 6. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел. – ЗК 9. Здатність спілкуватися іноземною мовою. – ЗК 10. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу. – ЗК 11. Здатність застосовувати знання в практичних ситуаціях. – ЗК 12. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій. – ЗК 13. Здатність проведення досліджень на належному рівні.

	<p><i>фахових компетентностей (ФК):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>ФК 1.</b> Усвідомлення структури філологічної науки та її теоретичних основ.</li> <li>– <b>ФК 2.</b> Здатність використовувати в професійній діяльності знання про мову як особливу знакову систему, її природу, функції, рівні.</li> <li>– <b>ФК 3.</b> Здатність використовувати в професійній діяльності знання з теорії та історії мов(и), що вивчаються(ється).</li> <li>– <b>ЗК 4.</b> Здатність аналізувати діалектні та соціальні різновиди мов(и), що вивчаються(ється), описувати соціолінгвальну ситуацію.</li> <li>– <b>ФК 6.</b> Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати мов(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв’язання комунікативних завдань у різних сферах життя.</li> <li>– <b>ФК 7.</b> Здатність до збирання й аналізу, систематизації та інтерпретації мовних, літературних, фольклорних фактів, інтерпретації та перекладу тексту (залежно від обраної спеціальності).</li> <li>– <b>ФК 8.</b> Здатність вільно оперувати спеціальною термінологією для розв’язання професійних завдань.</li> <li>– <b>ФК 9.</b> Усвідомлення засад і технологій створення текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами.</li> <li>– <b>ФК 10.</b> Здатність здійснювати лінгвістичний, літературознавчий та спеціальний філологічний (залежно від обраної спеціалізації) аналіз текстів різних стилів і жанрів.</li> <li>– <b>ФК 11.</b> Здатність до надання консультацій з дотримання норм літературної мови та культури мовлення.</li> <li>– <b>ФК 15.</b> <i>Здатність здійснювати кваліфікований усний та письмовий переклад текстів різних жанрів і стилів</i></li> <li>– <b>ФК 16.</b> <i>Базові уявлення про мову як особливу знакову систему, її природу та функції, про генетичну і структурну типологію мов світу; фонетичний, лексичний, граматичний рівні мови.</i></li> </ul>
<b>Види занять і їхній розподіл за годинами</b>	<p>Лекції – 0 год          Практичні заняття – 30 год.          Самостійна робота – 60 год.</p>
<b>Тематика навчальної дисципліни</b>	<p><b>Temat 1.</b> Deklinacja: rzeczowniki, przymiotniki.  <b>Temat 2.</b> Deklinacja: zaimki rzeczowe.  <b>Temat 3.</b> Deklinacja: imiesłowy przymiotnikowe.  <b>Temat 4.</b> Czasowniki: czas teraźniejszy, przeszły, przyszły.  <b>Temat 5.</b> Nieodmienne części mowy.</p>
<b>Передумови вивчення дисципліни</b>	<p>Успішне опанування програми курсів «Польська мова», «Практична фонетика польської мови», «Практична граматики польської мови».</p>
<b>Навчально-методичне й інформаційне забезпечення</b>	<p><b>Основна (базова):</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>Gramatyka polska w ćwiczeniach dla obcokrajowców. Wydanie I</i> (2023) pod red. Stefańczyk, W. T., Dixon, A. Kraków: Wydawnictwo PROLOG.</li> <li>2. Machowska, J. (2010). <i>Gramatyka? Dlaczego nie? Ćwiczenia gramatyczne na poziomie A1</i>. Kraków. Universitas.</li> <li>3. Maliszewski, B. (2020). <i>Gramatyka z kulturą przez przypadki</i>. Lublin. Seria wydawnicza: <i>Polski z Kulturą</i>.</li> <li>4. Maliszewski, B. (2022). <i>Gramatyka z kulturą przez osoby. Czas teraźniejszy. Rozdziały I</i>. Lublin. Seria wydawnicza: <i>Polski z Kulturą</i>.</li> <li>5. Maliszewski, B. (2023). <i>Gramatyka z kulturą przez osoby</i>. Lublin. Seria wydawnicza: <i>Polski z Kulturą</i>.</li> <li>6. <i>Rzeczownik bez tajemnic</i>. (2023). Katowice. sjkp.us, Polska półka filmowa.</li> <li>7. Кравчук, А. (2015). <i>Польська мова: підручник для вищих навчальних закладів</i>. К: ІНКОС.</li> <li>8. Кравчук, А. (2019). <i>Польська граматики в таблицях: навчальний посібник</i>. Київ: Фірма “ІНКОС”.</li> </ol> <p><b>Додаткова:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>9. <i>Hurra!!! Po polsku I. Nowa Edycja</i>. (2020) Podręcznik studenta. Kraków: Wydawnictwo PROLOG Szkoła Języków Obcych.</li> <li>10. <i>Hurra!!! Po polsku I. Nowa Edycja</i>. (2020) Zeszyt ćwiczeń. Kraków: Wydawnictwo PROLOG Szkoła Języków Obcych.</li> <li>11. Stempek, I., Stelmach, A, Dawidek, S., Szymkiewicz, A. (2013). <i>Krok po kroku I</i>. Podręcznik studenta. Kraków.</li> <li>12. Stempek, I., Stelmach, A, Dawidek, S., Szymkiewicz, A. (2013). <i>Krok po kroku I</i>. Zeszyt studenta. Kraków.</li> </ol> <p><b>Додаткові ресурси:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>13. SJP Dor - <a href="http://www.sjpd.pwn.pl/">http://www.sjpd.pwn.pl/</a>.</li> <li>14. Słownik gramatyczny języka polskiego // <a href="http://sgjp.pl">http://sgjp.pl</a>.</li> <li>15. Słownik języka polskiego PWN // <a href="http://sjp.pwn.pl">http://sjp.pwn.pl</a></li> <li>16. Słownik neologizmów // <a href="https://nowewyrazy.uw.edu.pl/">https://nowewyrazy.uw.edu.pl/</a>.</li> <li>17. Słownik SJP.PL // <a href="https://sjp.pl/">https://sjp.pl/</a>.</li> <li>18. Słownik języka polskiego // <a href="https://sjp.pwn.pl/">https://sjp.pwn.pl/</a>.</li> <li>19. Słowosieć // <a href="http://plwordnet.pwr.wroc.pl/wordnet/">http://plwordnet.pwr.wroc.pl/wordnet/</a>.</li> </ol>

	<p>20. Wielki słownik języka polskiego // <a href="http://wsjp.pl">http://wsjp.pl</a>.</p> <p>21. Miejski słownik slangu i mowy potocznej // <a href="https://www.miejski.pl">https://www.miejski.pl</a>.</p> <p>22. Інформаційний портал про сучасну польську мову // <a href="https://polszczyzna.pl/">https://polszczyzna.pl/</a>.</p> <p>23. Rada języka polskiego // <a href="http://www.rjp.pan.pl/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=331:zajebisty&amp;catid=44&amp;Itemid=145">http://www.rjp.pan.pl/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=331:zajebisty&amp;catid=44&amp;Itemid=145</a>.</p> <p>24. Słownik wyrazów obcych // <a href="http://slownik-wyrazowobcych.eu/">http://slownik-wyrazowobcych.eu/</a>.</p> <p>25. Słownik wyrazów zapomnianych // <a href="https://swz.ijp.pan.pl/">https://swz.ijp.pan.pl/</a>.</p> <p>26. Библиотека IPI Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського: <a href="http://www.nbuv.gov.ua/node/422">http://www.nbuv.gov.ua/node/422</a>.</p> <p>27. Віртуальна дошка оголошень факультету східної і слов'янської філології в Телеграмі: <a href="https://t.me/fs_info">https://t.me/fs_info</a></p> <p>28. Інстаграм-сторінка факультету східної і слов'янської філології: <a href="https://cutt.ly/CZo0kp9">https://cutt.ly/CZo0kp9</a></p> <p>29. Інстаграм-сторінка секції полоністики: <a href="http://surl.li/kpbjg">http://surl.li/kpbjg</a></p> <p>30. Інстаграм-сторінка Центру польської мови та культури імені Юліуша Словацького: <a href="https://instagram.com/cjikp_im._juliusza_slowackiego?igshid=OGQ5ZDc2ODk2ZA==">https://instagram.com/cjikp_im._juliusza_slowackiego?igshid=OGQ5ZDc2ODk2ZA==</a></p> <p>31. Кафедра східної і слов'янської філології КНЛУ: <a href="https://slovphilology.knlu.edu.ua/">https://slovphilology.knlu.edu.ua/</a></p> <p>32. Офіційний сайт КНЛУ: <a href="http://www.knlu.edu.ua">www.knlu.edu.ua</a></p> <p>33. Офіційний сайт Посольства Речі Посполитої: <a href="http://surl.li/kpbjy">http://surl.li/kpbjy</a></p> <p>34. Фейсбук-сторінка секції польської мови КНЛУ: <a href="http://surl.li/kkcco">http://surl.li/kkcco</a></p> <p>35. Фейсбук-сторінка факультету східної і слов'янської філології: <a href="http://surl.li/howuj">http://surl.li/howuj</a></p>
<b>Поточний і семестровий контроль</b>	МКР, залік
<b>Кафедра</b>	східної і слов'янської філології
<b>Факультет</b>	східної і слов'янської філології
<b>Викладач</b>	Міненкова Наталія Євгенівна, кандидат історичних наук, доцент, доцент кафедри східної і слов'янської філології
<b>Оригінальність навчальної дисципліни</b>	Оригінальний авторський курс
<b>Місце постійного розміщення навчально-методичного забезпечення в мережі Інтернет</b>	<a href="https://slovphilology.knlu.edu.ua/">https://slovphilology.knlu.edu.ua/</a>

Завідувач кафедри

проф. Валігура О. Р.

Викладач

доц. Міненкова Н.С.